



Buss'info



Le bulletin d'information du Conseil Municipal de Bussang

Imprimé par nos soins - Alain VINEL Directeur de la publication

BUSS'Info est sur <http://bussang.fr>

N° 22 JANVIER 2013

*Meilleurs Vœux
&
Bonne Année*

2013

Comme s'est devenu une tradition, BUSS'info consacre son premier numéro aux vœux du Maire. Vous trouverez donc ci-après l'intégralité du discours prononcé par Alain VINEL le vendredi 11 Janvier, à la suite des fêtes de la Mairie :

Bussenettes, Bussenets, Mesdames Messieurs, chers amis, merci d'avoir répondu aussi nombreux à mon invitation. Merci en particulier aux nouveaux habitants du village qui se sont déplacés et à qui j'avais envoyé une invitation personnelle pour l'occasion.

Comme tous les ans, je me suis interrogé sur le meilleur contenu à donner à mes vœux du Nouvel An afin de répondre au mieux à votre attente en matière d'information et vous expliquer le sens donné à notre action au sein de l'équipe municipale. Car dans le contexte incertain et complexe actuel si riche en informations qui nous submergent parfois, nous avons besoin de comprendre surtout le pourquoi et le comment des choses qui font notre quotidien et qui conditionnent notre avenir. J'ai donc essayé de mettre en perspective ce qui s'est passé dans notre Commune avec les principaux événements qui ont marqué notre environnement au sens large. Je me suis aussi efforcé de mettre en évidence la cohérence de nos projets, à court et moyen terme, qui se veulent résolument centrés sur l'avenir de notre village. En effet, en cette année 2013, les enjeux locaux et la dimension économique des décisions à prendre domineront nos préoccupations d'élus, préoccupations qui seront très éloignées des nombreux débats de société qui agitent la classe politique actuellement au niveau national.

Le premier sujet que je voudrais aborder ce soir concerne l'intercommunalité.

Le regroupement des deux Communautés de la vallée de la haute Moselle, auquel nous avons toujours été favorables, est à présent une réalité. Les décisions administratives sont prises. Il ne nous reste plus qu'à les appliquer et à faire vivre la Communauté regroupée. Ce ne sera pas chose facile compte tenu du passé, du retard pris depuis 7 ans et des contraintes budgétaires. Mais il faut faire confiance au sens des responsabilités des différents acteurs en présence. L'expérience acquise devrait nous permettre de gagner du temps. Comme cela a toujours été le cas au paravant, les délégués bussetiens sauront apporter une contribution déterminante dans la bonne marche du Conseil Communautaire. Les enjeux sont d'importance, en particulier pour le secteur économique de notre vallée en perte de vitesse avec les nombreuses et dramatiques suppressions d'emplois que l'on déplore depuis plusieurs années. On ne pourra y faire face et favoriser l'implantation éventuelle de nouvelles activités industrielles ou artisanales sur le territoire qu'en unissant et coordonnant nos efforts au sein d'une intercommunalité forte et constructive. Elle a un grand rôle à jouer dans l'aménagement du territoire et le maintien du tissu social, mais aussi il est vrai dans les services rendus aux habitants de la vallée, avec pour mission d'offrir un service de qualité tout en minimisant les coûts. Ainsi par exemple, la réussite de la mise en place de la tarification incitative pour les ordures ménagères passe par l'affichage d'une détermination sans faille des élus. Les modalités d'application peuvent être adaptées face aux difficultés rencontrées, mais sans remettre en causes les grands principes. Nous ne devons jamais oublier les objectifs principaux qui sont de faire d'importantes économies par la réduction des volumes, de préserver l'environnement par l'augmentation du taux de recyclage et de corriger les imperfections de l'ancienne tarification. Il nous faut faire comprendre à nos administrés que ça vaut la peine de changer certaines de nos habitudes. Ça vaut la peine pour nous, mais aussi pour les générations futures.



Concernant le syndicat d'épuration des eaux usées, le contexte ayant motivé l'adhésion de notre Commune a totalement changé, puisque son réseau d'assainissement ne sera pas raccordé sur la future station d'épuration du Thillot. Il est donc normal de remettre en cause la contribution financière demandée à la population bussetienne, dans la mesure où elle n'a rien à attendre en retour. C'est le sens de notre demande pour sortir d'une structure qui, à présent, ne concerne plus BUSSANG directement.



Je ne serais pas complet si je ne m'exprimais pas sur les difficultés rencontrées pour financer la nouvelle caserne des pompiers du Thillot. Au-delà des questions de personnes qui compliquent la recherche de solutions satisfaisant les différentes parties, je me dois d'afficher mon analyse de la situation sans complaisance. Dans ce dossier comme dans le précédent, l'épuration, le contexte actuel est très différent de celui qui prévalait au début du projet. Son coût a flambé, les leviers financiers des Communes ont singulièrement diminué et surtout les règles d'attribution des subventions départementales fixées à l'origine se sont avérées manifestement inadaptées. Pour sortir de l'impasse et trouver un consensus, des économies doivent être faites sur la consistance des travaux et il est impératif de revenir à un partage équitable des coûts entre le Département et les Communes concernées. Pour la population, les services apportés par nos sapeurs-pompiers n'ont pas de prix sur le plan humain. Mais pour le contribuable, ils ont un coût et il ne faut pas que ces indispensables services deviennent une charge insupportable sur le plan financier. Pour conclure, je dirais que je comprends parfaitement les légitimes revendications des pompiers et leur agacement exprimé face à une situation qui ne les satisfait pas. Mais je ne peux comprendre par contre, qu'ils soient instrumentalisés et que les élus soient pris en otages à la première occasion venue...

Le deuxième sujet qu'il me semble important d'aborder est la place que doit prendre le tourisme dans nos priorités, et je m'y attarderai un peu.

A plusieurs reprises, j'ai eu l'occasion de dire combien il était impératif pour BUSSANG et les communes voisines, d'investir dans ce domaine, en termes de structures et d'organisation. Déjà pourvoyeur d'emplois actuellement sur le secteur, emplois non délocalisables, et contribuant au maintien de nos commerçants, hôteliers restaurateurs et artisans, nous devons tout faire pour le maintenir à un haut niveau et voire même à augmenter demain son impact économique. Les retombées économiques directes, indirectes et induites d'une promotion touristique organisée et efficace, dépassent largement les frontières d'une Commune. La notion de territoire l'emporte sur les découpages administratifs traditionnels. De plus, il serait dommage de remettre en cause les acquis et le travail accompli. Avec la mise en place d'un office de tourisme structuré, modernisé et professionnalisé, notre territoire s'est doté d'un outil indispensable au développement de son économie touristique. De plus, son efficacité n'est plus à démontrer et je tiens ici à remercier la directrice et ses collaboratrices pour le travail réalisé depuis plus de deux ans. Je pense donc que quelque soit la collectivité qui assumera la compétence et la charge, la promotion touristique doit vivre et même être développée.



Beaucoup de nos réalisations de l'année écoulée vont dans le sens d'une meilleure attractivité et d'une plus grande notoriété touristique de notre fond de vallée. La plus probante de ces réalisations est la rénovation de l'ancienne gare pour en faire un point d'accueil touristique digne de ce nom et générateur d'image positive. Cette année, nous poursuivrons par l'aménagement des abords et nous travaillerons sur le projet de mise en place dans le même secteur d'un parking pour camping-cars. Les aménagements autour de l'église sont à présent terminés et le projet de restructuration de la place de la Mairie devrait se concrétiser durant les deux prochaines années, projet qui sera coordonné avec les travaux prévus sur la RN66 et ses abords. Avec la rénovation de la rue du Théâtre pour terminer le programme, c'est l'ensemble du centre du village qui aura été rénové, urbanisé et sécurisé, le rendant ainsi plus accueillant encore.



Nos efforts pour embellir les espaces publics ont été récompensés par l'obtention de la médaille d'argent au concours départemental des villages fleuris et par la confirmation du label une fleur obtenu l'année dernière au niveau régional. Avec le fleurissement des maisons, fermes et chalets, sans cesse amélioré par les propriétaires et locataires, notre commune est toujours aussi agréable à vivre pour ses habitants et de plus en plus attractive pour les visiteurs.



Vous l'aurez compris, notre démarche pour faire venir des visiteurs est plurielle. Tout simplement parce que les atouts et attraits de notre fond de vallée sont nombreux et variés. Ainsi, forts de tous ces atouts, nous devons nous battre sur tous les tableaux, le tourisme quatre saisons, le tourisme sportif, le tourisme culturel, le tourisme vert, le tourisme gastronomique traditionnel et peut être même un jour prochain le tourisme thermal, si les pistes que nous explorons actuellement débouchent sur quelque chose de concret. Il nous faut cibler toutes les clientèles et séduire toutes les couches de la société, populaires comme dans nos gîtes, haut de gamme comme dans notre camping 4 étoiles, les jeunes et les moins jeunes, les familles avec ou sans enfant, les adolescents, les groupes et personnes seules, les Parisiens et les gens du nord, les clients venus des pays voisins...

La construction des nouveaux ateliers municipaux aujourd'hui presque terminée, fait partie de ces opérations qui, directement ou indirectement, satisfont les besoins à la fois de la population locale et des acteurs touristiques. Cet investissement lourd va apporter au personnel des services techniques de meilleures conditions de travail et des moyens accrus pour remplir leur mission de service public. Les locaux actuels seront démolis rapidement pour permettre à Vosgélis de construire huit logements de plein pied d'une cinquantaine de m² adaptés aux séniors ou aux personnes à mobilité réduite. Cette réalisation idéalement placée au cœur du village et à proximité des commerces va permettre le renouvellement du parc de logements sociaux et l'adaptation de l'offre à la demande d'une population qui vieillit.



Très attendu par les jeunes, un parc multi activités de type «City Park » a été installé sur le site du quartier. La modularité du terrain va permettre aux amateurs de s'initier et de pratiquer de nombreux sports individuels et collectifs. C'est également une aire de jeux mis à disposition des enseignants et éducateurs pour réaliser leurs projets éducatifs et sportifs. Ce nouvel équipement fait partie aussi des efforts consentis pour améliorer l'attractivité du village. Il a été décidé en cohérence avec le schéma d'aménagement à plus long terme de l'ensemble du secteur qui prévoit la construction d'une salle de sports et la restructuration du complexe scolaire. C'est en vue de ces projets qu'a été démolie l'une des plus ancienne et délabrée cité ouvrière implantée à cet endroit.



D'autres réalisations devraient voir le jour dans l'année qui vient. La construction d'une passerelle enjambant la Moselle permettra aux résidents de l'hôpital et aux familles d'accéder aux promenades du « Plain de Champé » le long du ruisseau de La Hutte ou de se rendre en ville par la rue des Champs Navet sans passer par la route nationale. Les roches du corbeau à Larcenaire et celles de l'ours à la Bouloie seront équipées en via-corda. Ce nouvel équipement complémentaire à la rando-ferrata du Charat devrait faire de BUSSANG une destination appréciée des amateurs d'escalade et des professionnels de la montagne.



Initié il y a deux ans, l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme s'avère être un travail long et complexe car il doit prendre en compte d'importantes contraintes environnementales et doit satisfaire de nombreux textes réglementaires. Il doit surtout anticiper les besoins de la Commune pour assurer son avenir. Nous avons fait le pari d'un développement ambitieux pour garder un maximum de terrains constructibles. C'est une attente forte des propriétaires qui souhaitent réaliser leurs projets. Une première version du plan de zonage a été présentée en réunion publique le 14 décembre dernier. Ce projet est à présent visible en Mairie. Un commissaire enquêteur va être désigné pour conduire l'enquête publique au cours de laquelle chacun pourra faire ses observations. Ce n'est qu'une fois qu'il sera validé par la Préfecture que le PLU remplacera l'actuel Plan d'Occupation des Sols. En parallèle et financé par la Communauté de Communes, un plan paysage de tout le secteur de la haute Moselle sera élaboré et viendra nourrir les réflexions sur les PLU des Communes concernées.



Une autre étude importante conditionnant également notre avenir au quotidien a été initiée cette année par la Commune. Il s'agit de faire le diagnostic de notre alimentation en eau potable, ressources et réseau de distribution. Ce diagnostic servira à l'établissement d'un programme d'investissements pluriannuel permettant de garantir une bonne sécurité de nos approvisionnements dans la durée, et ce au moindre coût.

La relance de la commercialisation de l'eau de BUSSANG mise en bouteille, n'est pas le seul projet à moyen et long terme sur lequel nous travaillons pour développer l'économie touristique locale. L'idée d'une piste d'entraînement de ski-roues d'été et d'un stand de tir pour biathlon à Rochelotte fait son chemin. Avec le tremplin de Larcenaire et les structures d'accueil à proximité, Bussang peut accueillir en toutes saisons les équipes de ski nordique toutes disciplines. Une remontée mécanique pourrait même être construite pour accéder au site d'entraînement en toutes saisons. Ces nouveaux équipements garantiraient le développement et donc la pérennisation de l'activité touristique et sportive de tout le secteur et au-delà.



Avec la source de la Moselle en amont, la source Marie en aval et peut-être une usine d'embouteillage de l'eau en face, le secteur de l'étang des sources représente un potentiel touristique intéressant à aménager. Bien évidemment nous avons intégré ce projet dans nos réflexions sur le PLU.



La DSP des remontées mécaniques de Larcenaire étant arrivée à échéance en 2011, elle vient d'être renouvelée fin 2012 pour une durée de 15 ans. Les modalités de cette DSP seront détaillées dans un futur BUSS'Info. Quant à la Bouloie, suite à la liquidation judiciaire de la société exploitante, les téléskis sont revenus dans le giron de la commune. Nous sommes donc à la recherche d'un repreneur. Tout espoir de reprise d'activité n'est pas perdu.



Vous l'aurez remarqué, j'ai passé sous silence les aspects financiers du bilan de l'année écoulée et de nos projets d'avenir. Je n'ai pas voulu être lassant et je préfère inviter celles et ceux qui se passionnent pour les chiffres à parcourir le BUSS'info, qui traite des différents budgets de la Commune et qui est diffusé tous les ans au printemps, après le vote en Conseil Municipal. J'en profite pour vous rappeler que tous les BUSS'info sont sur le site Internet de la Commune, <http://www.bussang.fr> Vous y trouverez également les explications et les commentaires associés. Pour rassurer le contribuable bussenet, je dirai simplement que je suis attentif à ce que globalement la pression fiscale n'augmente pas et que l'endettement de la Commune reste dans la moyenne des villes comparables. Il est évident que pour respecter cette exigence tout en restant ambitieux dans nos projets, il nous faut le soutien financier du Conseil Général et du Conseil Régional. Je dois dire que de ce côté les choses se passent bien, même si pour certains dossiers nous aimerions obtenir plus de subvention. Il nous faut bien comprendre que par les temps qui courent les moyens sont rarement à la hauteur des attentes ! Merci donc pour leur contribution apportée cette année encore à la réussite de nos projets.



Un autre facteur clé de succès, c'est l'implication des femmes et des hommes qui œuvrent au sein des Services Municipaux et du Conseil Municipal. Je voudrais les remercier publiquement pour leur dévouement et leur professionnalisme. Car il arrive qu'ils soient la cible de mécontentements pas toujours justifiés et parfois exprimés avec excès.



Le dernier sujet que j'aimerais aborder ce soir concerne l'animation dont les associations du village sont les principaux acteurs. Qu'elle soit ludique, patriotique, sportive ou culturelle, toute manifestation contribue à donner à l'extérieur une image du village dynamique et conviviale. Ainsi, la municipalité instruit avec beaucoup d'attention les demandes de subventions formulées par les responsables d'association. C'est dans le même esprit et pour les mêmes raisons que les relations avec la nouvelle direction du Théâtre du Peuple se sont tissées. La cérémonie d'ouverture de la saison théâtrale et le spectacle de clôture qui ont marqué les esprits cette année, font partie de ces initiatives réussies auxquelles la Commune a apporté son soutien. L'effort artistique fait par le Casino cette année mérite également d'être salué. Il contribue aussi à développer la notoriété de notre village.

Je remercie donc sincèrement et chaleureusement celles et ceux qui, de près ou de loin, s'investissent pour donner ce supplément d'âme de vie à notre village.



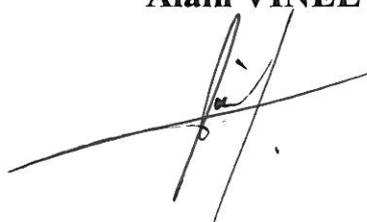
J'ai conscience d'avoir été un peu long cette année mais j'ai tenu à être exhaustif sur l'essentiel de nos préoccupations et, comme je l'ai dit en introduction, j'ai voulu vous faire saisir le sens qui guide notre action et nos prises de décisions. Autour du verre de l'amitié qui vous sera offert tout à l'heure, c'est avec plaisir que je répondrai à vos éventuelles interrogations sur certains de mes propos.



Avant de laisser la parole à mes invités, j'aimerais vous faire partager ma confiance en l'avenir et vous souhaiter, à vous et tous ceux qui vous sont chers, une bonne année 2013 avec beaucoup de projets et une bonne santé pour les réaliser.

Merci de votre attention.

Le Maire
Alain VINEL

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Alain Vinel', written over a horizontal line.

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2013

- Samedi 5 Janvier Crémation des sapins de Noël
- Dimanche 6 Janvier Coupe de Lorraine à LARCENAIRE
- Dimanche 13 Janvier course populaire HMSN à ROCHELOTTE
- Dimanche 27 Janvier Coupe de Lorraine à LARCENAIRE
- Dimanche 27 Janvier Concours de belote à la salle des fêtes
- Samedi 16 Février Projection photos Club Vosgien Salle des Fêtes
- Mercredi 2 Février Descente aux flambeaux LARCENAIRE
- Dimanche 24 Février Carnaval Salle des Fêtes
- Mercredi 27 Février Descente aux flambeaux LARCENAIRE
- Vendredi 1^{er} Mars randonnée raquettes HMSN ROCHELOTTE
- Mercredi 6 Mars Descente aux flambeaux LARCENAIRE
- Samedi 9 Mars Ouverture de la pêche
- Mercredi 13 Mars Descente aux flambeaux LARCENAIRE
- Samedi 16 Mars Marché de Printemps « La Bussenette » Ecole des garçons
- Samedi 30 Mars Saint Patrick au CASINO
- Samedi 6 Avril Chasse aux œufs place de la Mouline
- Dimanche 14 Avril Marché aux puces des couturières Salle des Fêtes
- Samedi 20 et Dimanche 21 Avril Salon idées et créations au CASINO
- Samedi 27 Avril Alevinage étang Fernand AIGUIER
- Dimanche 28 Avril Pêche Etang Jean
- Mercredi 1^{er} Mai Fête du travail
- Vendredi 3 Mai Concert Idéal88 au CASINO
- Dimanche 5 Mai Repas des Anciens Complexe du Quartier
- Dimanche 5 Mai Concours de pêche Etang Fernand AIGUIER
- Mercredi 8 Mai Armistice Guerre 39-45
- Samedi 11 Mai Concert Harmonie au Casino
- Dimanche 26 Mai Fêtes des Mères salle des fêtes
- Mardi 18 Juin commémoration appel du 18 Juin à RUPT SUR MOSELLE
- Samedi 22 Juin Fête de la Musique place de la Mouline
- Vendredis Juillet et Août Concours de pétanque Place de la Mouline
- Samedi 13 Juillet Exposition archéologique (lieu à définir)
- Dimanche 14 Juillet Fête Nationale
- Dimanche 14 Juillet 19h Animation Amicale Hôpital sous chapiteau place de la Mouline
- Dimanche 14 Juillet Soir Feux d'artifice place de la Mouline
- Vendredi 19 Juillet « Sardinade » sous chapiteau place de la Mouline
- Vendredi 26 Juillet Marche populaire place de la Mouline et soirée beignets sous chapiteau
- Les 26, 27 et 28 Juillet festival Inter-Celtique
- Vendredi 2 Août Animation Société des fêtes place de la Mouline
- Dimanche 4 Août Fête des bûcherons à ROCHELOTTE
- Jeudi 15 Août Fête villageoise
- Dimanche 25 Août Cérémonie du Poteau à RAMONCHAMP
- Dimanche 28 Septembre Cérémonie Col de Page, Drumont et STEINGRABEN
- Dimanche 13 Octobre Salon des Collectionneurs au CASINO
- Samedi 2 et Dimanche 3 Novembre Salon de la Photo au CASINO
- Lundi 11 Novembre Armistice Guerre 14-18
- Samedi 23 Novembre Concert IDEAL88 au CASINO
- Samedi 30 Novembre Vente Choucroute Téléthon
- Dimanche 1^{er} Décembre (date à confirmer) Libération de Bussang Sainte Cécile
- Jeudi 5 Décembre Cérémonie Patriotique Cantonale à RUT SUR MOSELLE
- Samedi 5 Décembre Saint Nicolas

Calendrier 2013 Société des fêtes

Crémation des sapins
le 5 Janvier 2013

Concours de Belote
27 Janvier 2013

Assemblée générale
le 1 Février 2013

Carnaval
le 24 Février 2013

Théâtre
Le 2 Mars 2013

Chasse aux œufs
Le 6 Avril 2013

Salon
Idées et créations
Le 20/21 Avril 2013

Pétanque
12/19/26 Juillet 2013
2/9/16/23 Août 2013

Marche populaire
Le 26 Juillet 2013

Soirée d'été
Le 2 Août 2013

Collectionneurs
Le 13 Octobre 2013

Salon photo
Le 3 Novembre 2013

St Nicolas
Le 7 Décembre 2013

Téléthon
Le 8 Décembre 2013

